

Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome



CD255
SE255

ES Teléfono con contestador



Advertencia

Utilice solo baterías recargables.

Cargue el teléfono durante 24 horas antes de utilizarlo.

PHILIPS

Índice

1	Importante	4	4.1.1	Premarcación	21
1.1	Requisitos de alimentación	4	4.1.2	Marcación directa	21
1.2	Conformidad	5	4.1.3	Llamar desde la lista de remarcación	21
1.3	Utilización de la compatibilidad con el estándar GAP	5	4.1.4	Llamar desde el registro de llamadas	21
1.4	Reciclaje y desecho	6	4.1.5	Llamar desde la agenda	21
1.5	Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos ("EMF")	6	4.1.6	Marcación desde la agenda durante una llamada	22
			4.1.7	Llamar usando la memoria de acceso directo	22
			4.1.8	Introducción de una pausa de marcación	22
2	Su teléfono	8	4.2	Responder a una llamada	22
2.1	Contenido de la caja	8	4.2.1	Respuesta con manos libres	22
2.2	Descripción general del teléfono	9	4.2.2	Llamada en espera	22
2.3	Iconos de la pantalla	12	4.3	Finalización de una llamada	23
2.4	Descripción general de la estación base	13			
3	Primeros pasos	14	5	Saque más partido a su teléfono	24
3.1	Conexión de la estación base	14	5.1	Encendido/apagado del teléfono	24
3.2	Instalación del teléfono	15	5.2	Bloqueo/desbloqueo del teclado	24
3.2.1	Instalación de las baterías	15	5.3	Introducción de texto o números	24
3.2.2	Carga de la batería	15	5.4	Llamada en curso	24
3.3	Modo de bienvenida	16	5.4.1	Ajuste del volumen del auricular o del altavoz	24
3.4	Uso de unidades con varios teléfonos	17	5.4.2	Silenciar/cancelar el silencio del micrófono	24
3.5	Estructura de menús	18			
4	Uso del teléfono	21			
4.1	Realización de una llamada	21			

5.4.3	Activación/desactivación del modo altavoz	25	5.8.1	Intercomunicación con otro teléfono	30
5.5	Uso de la agenda	25	5.8.2	Transferencia de una llamada externa a otro teléfono	30
5.5.1	Guardar un contacto en la agenda	25	5.8.3	Responder una llamada externa durante la intercomunicación	31
5.5.2	Acceso a la agenda	25	5.8.4	Alternar entre una llamada interna y una llamada externa	31
5.5.3	Modificación de una entrada de la agenda	26	5.8.5	Establecer una llamada de conferencia entre tres usuarios	31
5.5.4	Eliminación de una entrada de la agenda	26	5.9	Localizador	31
5.5.5	Eliminación de todas las entradas de la agenda	26	5.10	Marcación en cadena	32
5.5.6	Memoria de acceso directo	26	5.11	Ajustes del reloj y de la alarma	32
5.6	Uso de la lista de remarcación	27	5.11.1	Ajuste de la fecha y de la hora	32
5.6.1	Acceso a la lista de remarcación	27	5.11.2	Ajuste del formato de fecha y hora	32
5.6.2	Guardar un número de remarcación en la agenda	27	5.11.3	Ajuste de la alarma	33
5.6.3	Eliminación de un número de remarcación	28	5.11.4	Ajuste del tono de la alarma	33
5.6.4	Eliminación de todos los números de remarcación	28	6	Ajustes personales	34
5.7	Uso del registro de llamadas	28	6.1	Cambio del nombre del teléfono	34
5.7.1	Acceso al registro de llamadas	29	6.2	Tonos del teléfono	34
5.7.2	Guardar una entrada de la lista de llamadas en la agenda	29	6.2.1	Ajuste del volumen del timbre	34
5.7.3	Eliminación de una entrada de la lista de llamadas	29	6.2.2	Ajuste de la melodía del timbre	34
5.7.4	Eliminación de todas las entradas de la lista de llamadas	30	6.2.3	Activación/desactivación del tono de tecla	35
5.8	Uso del intercomunicador	30	6.3	Cambio del idioma de la pantalla	35

6.4	Desactivación/activación de la función colgar automáticamente	35
-----	---	----

7 Ajustes avanzados 36

7.1	Cambio del PIN	36
7.2	Registrar	36
7.3	Anulación del registro	37
7.4	Seleccionar país	37
7.5	Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad	38
7.6	Establecer prefijo	38
7.7	Cambio del tiempo de rellamada	39
7.8	Cambio del modo de marcación	39
7.9	Ajuste de la detección del primer tono	39
7.10	Ajustes predeterminados	40

8 Contestador telefónico 40

8.1	Reproducción de mensajes	41
8.1.1	Reproducción de mensajes desde el teléfono	41
8.2	Borrar todos los mensajes	42
8.3	ACTIV./DESAC. del contestador	42
8.4	Reproducir, grabar o borrar un mensaje de salida	42
8.5	Ajustar el modo de respuesta	43
8.6	Ajustes del contestador	43
8.6.1	Retardo de tono	43
8.6.2	Acceso remoto	44
8.6.3	Selección de llamada desde el teléfono	45

8.6.4	Ajuste el idioma del mensaje de salida	45
-------	--	----

9 Datos técnicos 46

10 Preguntas frecuentes 47

10.1	Conexión	47
10.2	Configuración	47
10.3	Sonido	47
10.4	Comportamiento del producto	48

11 Índice 50

1 Importante

Tómese tiempo para leer este manual del usuario antes de utilizar el teléfono. Contiene información importante y notas relacionadas con el teléfono.

1.1 Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 V de CA. En caso de un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La red eléctrica está clasificada como peligrosa. La única forma de apagar el cargador es desconectar la fuente de alimentación de la toma de corriente. Asegúrese de que siempre sea posible acceder con facilidad a la toma de corriente.
- La tensión de la red está clasificada como TNV-3 (Tensiones de red de telecomunicaciones) según se define en el estándar EN 60-950.

Advertencia

Para evitar daños o fallos de funcionamiento:

- No permita que los contactos de carga ni la batería entren en contacto con objetos metálicos.
- No utilice nunca una batería que no sea la suministrada con el producto o una recomendada por Philips: existe riesgo de explosión.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- La activación del manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.
- Este equipo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia cuando falle la alimentación. Se necesita un dispositivo alternativo para poder realizar llamadas de emergencia.
- No exponga el teléfono al calor excesivo provocado por un equipo de calefacción o luz solar directa.
- No deje caer el teléfono ni permita que caigan objetos sobre el teléfono.
- No utilice ningún producto de limpieza con alcohol, amoníaco, benceno ni productos abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- No permita que entren en contacto con el producto pequeños objetos metálicos. Esto podría deteriorar la calidad del sonido y dañar el producto.
- Los teléfonos móviles activos que se encuentren cerca pueden provocar interferencias.
- No abra el producto, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- No permita que el cargador entre en contacto con líquidos.
- Se debe utilizar únicamente con las baterías suministradas.
- Información de las baterías recargables: Baterías Ni-MH, AAA x 2, 1,2 V, 600 mAh

- Se debe utilizar únicamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Información de la fuente de alimentación para la estación base
Entrada: 100-240 V de CA/0,3 A,
50 Hz/60 Hz
Salida: 6 V de CC/0,5 A
JOD-SWR-07340
JODEN
- Información de la fuente de alimentación para el cargador (unidades con varios teléfonos solamente)
Entrada: 100-240 V de CA/0,3 A,
50 Hz/60 Hz
Salida: 6 V de CC/0,21A
JOD-SWR-07341
JODEN
- Riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra del tipo incorrecto. Deseche las baterías utilizadas según se indica en las instrucciones.

Acerca de las temperaturas de funcionamiento y almacenamiento:

- Utilice el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los 0 y los 35° C (entre 32 y 95° F).
- Guarde el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los -20 y los 70° C (entre -4 y 158° F).
- La vida útil de la batería podría reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

1.2 Conformidad

Por la presente, Philips declara que el producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones correspondientes de la Directiva 1999/5/CE. Este producto solo puede conectarse a las redes telefónicas analógicas de los países mencionados en el embalaje.

Puede encontrar la Declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

1.3 Utilización de la compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los teléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar mínimo de funcionamiento, con independencia de su fabricante. El teléfono y la estación base cumplen con el estándar GAP, lo que significa que las funciones mínimas garantizadas son: registrar un teléfono, ocupar la línea, recibir una llamada y marcar. Si utiliza con su estación base un teléfono que no sea uno de los modelos descritos en este manual, puede que las funciones avanzadas no estén disponibles. Para registrar y utilizar su teléfono con una estación base con estándar GAP de otro fabricante, siga primero el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y, a continuación, siga el procedimiento descrito en la página 36. Para registrar un teléfono de otro fabricante en la estación base de su teléfono, ponga la estación base en el modo de registro (página 36) y

siga el procedimiento indicado en las instrucciones del fabricante.

1.4 Reciclaje y desecho

Instrucciones sobre el desecho de productos usados.

La Directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment; 2002/96/EC), sobre el desecho de productos eléctricos y electrónicos, ha sido puesta en vigor con el fin de asegurar que dichos productos son reciclados utilizando el mejor tratamiento y las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles, para así preservar la salud humana y garantizar una alta protección del medio ambiente.

Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad reciclables y reutilizables.

No tire el producto usado a la basura doméstica.

Infórmese sobre el sistema de recolección separada de productos eléctricos y electrónicos de su ciudad, marcados con el siguiente símbolo:



Utilice una de las siguientes opciones de desecho:

1. Deseche el producto completo (cables, enchufes y accesorios incluidos) en las instalaciones de

recogida de la WEEE indicadas para tal fin.

2. Si compra un producto nuevo, devuelva el producto usado completo al minorista. Éste deberá aceptarlo, tal y como se estipula en la Directiva WEEE.

Instrucciones de eliminación de baterías:
Las baterías no deben eliminarse con la basura doméstica normal.



Información de embalaje:
Philips ha marcado el embalaje con símbolos estándar diseñados para promover el reciclado y la eliminación adecuada.



Se ha realizado una contribución monetaria al sistema de reciclado y recuperación nacional.



El material de embalaje etiquetado es reciclable.

1.5 Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrica y vende muchos productos de consumo que, por lo general, como cualquier aparato electrónico, pueden emitir y recibir señales electromagnéticas.
2. Unos de los principios básicos comerciales de Philips es tomar todas las precauciones en cuanto a salud y seguridad necesarias en nuestros productos para cumplir

todos los requisitos legales y mantenernos dentro de los estándares de EMF aplicables en el momento de la fabricación de los productos.

3. Philips se compromete a desarrollar, producir y comercializar productos que no provoquen efectos perjudiciales para la salud.
4. Philips confirma que si se manipulan correctamente sus productos, para el uso al que fueron destinados, su uso es seguro de acuerdo con las pruebas científicas actuales.
5. Philips juega un papel activo en el desarrollo de estándares internacionales de EMF y de seguridad, lo que permite a Philips anticiparse a futuros desarrollos en la estandarización para integrarlos rápidamente en sus productos.

2 Su teléfono

Felicidades por la adquisición y bienvenido a Philips.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

2.1 Contenido de la caja



Teléfono



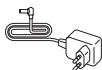
Estación base



Tapa de las baterías



**2 baterías recargables
AAA**



**Fuente de
alimentación**



Cable de línea*



Manual del usuario



Garantía



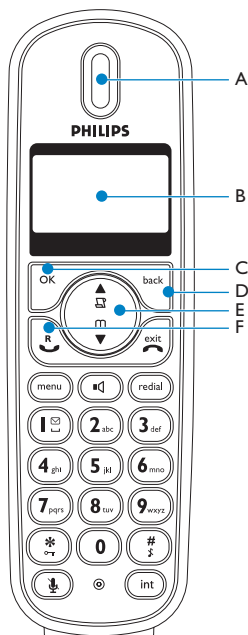
Guía de inicio rápido

Nota

*Podría ser que el adaptador de línea en la caja se suministrara de forma independiente del cable de línea. **En este caso, es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de conectar el cable de línea a la toma de la línea.**

En unidades con varios teléfonos encontrará uno o más teléfonos adicionales, tapas de las baterías, cargadores con fuentes de alimentación y baterías recargables adicionales.

2.2 Descripción general del teléfono



A Auricular

B Pantalla

Consulte la página 12 para obtener una descripción general de los iconos de pantalla.

C Tecla OK

En el modo en espera: Manténgala pulsada para alternar entre la visualización del nombre del teléfono y la fecha/hora.

En otros modos: Permite seleccionar la función que aparece en la pantalla. También se usa para confirmar entradas (por ejemplo, para ajustar la fecha y hora).

D Tecla atrás/borrar

Púlsela para borrar (eliminar) un carácter o un número al realizar una entrada. Manténgala pulsada para borrarlo todo. Al desplazarse por los menús, se pulsa para pasar al nivel de menú anterior (se muestra **BACK**).

Cuando aparezca ►, púlsela para ver los caracteres/números a la derecha de los que se muestran.

E Teclas de navegación

En el modo en espera: Pulse hacia arriba para acceder al registro de llamadas y hacia abajo para acceder a la agenda.

Durante una llamada: Pulse hacia arriba/abajo para aumentar o reducir el volumen del auricular y del altavoz.

Edición e introducción: Pase al carácter anterior con ▲ o al siguiente con ▼.

En otros modos: Permite desplazarse hacia arriba/abajo en una lista de menús o ir al registro anterior o posterior de la agenda, lista de remarcación o registro de llamadas.

F Tecla hablar/rellamada

Permite realizar una llamada externa o responder a una llamada entrante externa o interna.

Durante una llamada: Permite activar la función de rellamada.

En otros modos: Permite marcar el número seleccionado en la agenda, la lista de remarcación o el registro de llamadas.

G Tecla de colgar y del menú de salir

En el modo en espera: Manténgala pulsada (5 segundos) para apagar el teléfono.

Si el teléfono está apagado: Manténgala pulsada (1 segundo) para encenderlo.

Durante una llamada: Permite colgar.

En otros modos: Manténgala pulsada para volver al modo en espera. Púlsela brevemente para pasar al nivel de menú anterior.

H Tecla de menú

En el modo en espera: Permite ir al menú principal.

I Tecla de remarcación

Permite acceder a la lista de remarcación en el modo de espera.

Al realizar una llamada, pulse para volver a marcar el último número marcado.

J Tecla de altavoz

En el modo en espera: Permite encender el altavoz y marcar el número. Permite responder a una llamada entrante con el modo de manos libres.

Durante una llamada: Permite encender/apagar el altavoz.

K Teclas numéricas

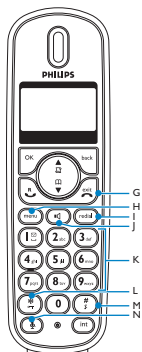
Se usan para marcar los números y escribir caracteres.

Mantenga pulsada la tecla  o  para marcar un número de memoria de acceso directo.

L Tecla */bloqueo del teclado

En el modo en espera: Manténgala pulsada para bloquear/desbloquear el teclado.

Marcación o edición: Púlsela para introducir un “*”.



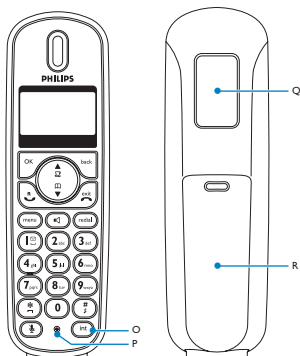
Línea ocupada: Manténgala pulsada para pasar temporalmente a la marcación por tonos (DTMF) si se usan pulsos.

M #/Tecla de timbre activado/desactivado y pausa

En el modo en espera: Manténgala pulsada para activar/desactivar el timbre. Marcación o edición: Manténgala pulsada para introducir una pausa. Púlsela brevemente para introducir un “#”. (En la pantalla, # aparece como .).

N Tecla de silenciar

Permite silenciar/cancelar el silencio del micrófono.



O Tecla de transferencia de llamada e intercomunicación

int

En el modo en espera: Permite iniciar una llamada interna.

Durante una llamada: Si se pulsa brevemente permite mantener la línea y localizar otro teléfono. Si se mantiene pulsada permite establecer una llamada de conferencia entre una llamada externa y dos teléfonos.

P Micrófono

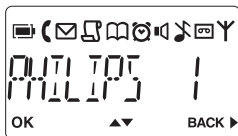
Q Altavoz

Advertencia

La activación del manos libres puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

R Tapa de las baterías

2.3 Iconos de la pantalla



Indica que la batería está totalmente cargada. El icono parpadea durante la carga y cuando el nivel de la batería es bajo.



Cuando el icono está vacío, la batería está prácticamente descargada.

Nota

Si en la pantalla aparece parpadeando el mensaje **AVISO BATT.** y el icono de batería, significará que las baterías colocadas en el teléfono son incorrectas.

Sustituya las baterías por unas del tipo correcto.



Parpadea cuando hay una llamada entrante. Permanece fijo durante la llamada.



Indica que hay llamadas nuevas perdidas en los registros de llamadas. Parpadea cuando hay llamadas perdidas.



Parpadea cuando se recibe un nuevo mensaje de correo de voz.



Aparece cuando se accede a la agenda.



Aparece cuando se activa el reloj de alarma.



Aparece cuando el altavoz está activado.



Aparece cuando el timbre está desactivado.



Aparece cuando el contestador está activado. Parpadea cuando se han recibido mensajes en el contestador; parpadea con rapidez cuando la memoria del contestador está llena.



Indica que el teléfono está registrado y dentro del alcance de la estación base. El icono parpadea cuando el teléfono está fuera de alcance o está buscando una base.



Aparece para solicitar la confirmación de una operación. Se pulsa la tecla directamente debajo para confirmar.



Indica que hay disponibles más opciones en una lista de desplazamiento o que puede ajustar el volumen.

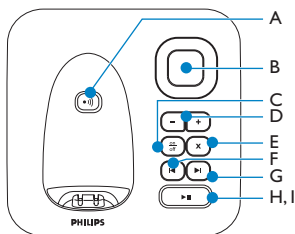


Aparece cuando se encuentra en el modo de menú. Se pulsa la tecla directamente debajo para volver al nivel de menú anterior, o para eliminar un carácter o un número al realizar una entrada.



Indica que hay más dígitos o caracteres a la derecha de los que se muestran.

2.4 Descripción general de la estación base



A Tecla de localización (☎)

Permite localizar el teléfono.

Manténgala pulsada para comenzar el procedimiento de registro.

B Altavoz

C Tecla de encendido/apagado (on/off)

Púlsela brevemente para encender o apagar el contestador.

D Teclas de volumen (- +)

Aumentan o reducen el volumen del altavoz.

Hay 5 niveles de volumen durante la reproducción. Hay 5 niveles de volumen y DESAC. durante el modo de espera y selección de llamada.

E Tecla borrar (X)

Púlsela brevemente para borrar el mensaje actual durante la reproducción de mensajes.

Púlsela prolongadamente (2 segundos) en modo de espera para borrar todos los mensajes antiguos. Los mensajes nuevos no se borrarán.

F Tecla ir a anterior (◀)

Si se pulsa al segundo de reproducir un mensaje, le lleva al mensaje anterior.

Los mensajes nuevos no se borrarán.

G Tecla ir a siguiente (▶)

Le lleva al mensaje siguiente durante la reproducción de un mensaje.

H Tecla Reproducir/Parar (▶||)

Reproduce los mensajes del teléfono (se reproducen en el orden en que se grabaron). Se emitirá un tono breve entre los mensajes y un tono doble cuando se hayan reproducido todos los mensajes.

Detiene la reproducción de mensajes.

I Indicador LED

Parpadeo lento (a intervalos de 1 segundo): Indica que hay mensajes nuevos.

Parpadeo rápido (a intervalos de 0,5 segundos): Indica que la memoria del contestador está llena.

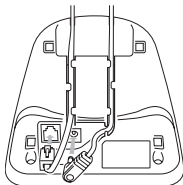
Fijo: Indica que el contestador está encendido.

Apagado: Cuando el contestador está apagado.

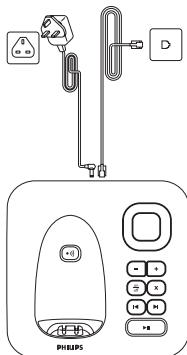
3 Primeros pasos

3.1 Conexión de la estación base

- 1 Coloque la estación base en una posición central cerca de la toma de la línea telefónica y de la toma de corriente.
- 2 Conecte el cable de línea y el cable de alimentación a sus conectores correspondientes en la parte posterior de la estación base.



- 3 Conecte el otro extremo del cable de línea y del cable de alimentación en sus tomas correspondientes.



Nota

El adaptador de línea podría no estar conectado al cable de línea. En tal caso, deberá conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de enchufar el cable de línea a la toma de la línea.



Advertencia

Evite colocar la estación base demasiado cerca de objetos de metal de gran tamaño, como archivadores, radiadores o aparatos eléctricos. Hacerlo puede reducir el alcance y la calidad del sonido. Los edificios con muros internos y externos gruesos pueden reducir la transmisión de señales hacia y desde la base.



Advertencia

La estación base no tiene interruptor para encender y apagar la unidad. La alimentación se transmite al conectar el adaptador de alimentación a la unidad y al enchufarlo a la toma de corriente. La única forma de apagar la unidad es

desconectar el adaptador de alimentación de la toma de corriente. Por tanto, compruebe que es posible acceder a la toma de corriente con facilidad. El adaptador de alimentación y el cable de la línea telefónica deben conectarse de forma correcta, ya que una conexión incorrecta podría provocar daños en la unidad. Utilice siempre el cable de línea telefónica suministrado con la unidad. De lo contrario, podría no tener tono de marcado.

3.2 Instalación del teléfono

Antes de usar el teléfono, se deben colocar las baterías y cargarlas completamente.

Advertencia

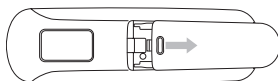
Cuando se coloquen las baterías por primera vez, la unidad no funcionará con normalidad debido a un nivel bajo de carga de la batería. Debe cargar las baterías en la estación base antes de usar el teléfono.

3.2.1 Instalación de las baterías

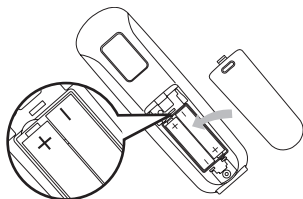
Advertencia

Utilice siempre las baterías recargables AAA suministradas con la unidad. Si utiliza baterías alcalinas en lugar de baterías recargables, en la pantalla aparecerá “**AVISO BATT.**” y el icono de batería parpadeará con rapidez.

1 Abra la tapa de las baterías.



2 Coloque las baterías teniendo en cuenta la polaridad correcta según se indica y vuelva a colocar la tapa.



3.2.2 Carga de la batería

Advertencia

El teléfono debe permanecer cargando durante al menos 24 horas antes de poder usarlo por primera vez. Cuando nivel de carga de la batería es bajo, el sensor de nivel bajo de carga le advierte mediante un aviso sonoro y el parpadeo del icono de batería. Si el nivel de carga de la batería llega hasta un límite excesivamente bajo, el teléfono se apaga automáticamente poco después del aviso y no se guarda ninguna función en curso.

1 Coloque el teléfono en la base de carga de la estación base. Si se coloca el teléfono correctamente se emite un pitido.

- 2 El icono de batería  de la pantalla parpadea durante la carga.
- 3 El icono de batería  queda fijo cuando el terminal está completamente cargado.

Nota

La vida óptima de la batería se alcanza tras 3 ciclos de carga y descarga completa (más de 15 horas), y permitirán aproximadamente 12 horas de tiempo de conversación y 150 horas de tiempo en espera.

El alcance en interiores y exteriores del teléfono es de hasta 50 metros y 300 metros, respectivamente. Cuando el teléfono está fuera de alcance de funcionamiento, el icono de antena  parpadea.

Sugerencia

Cuando se encuentre en el límite de alcance, la conversación puede desarrollarse de forma entrecortada. Acérquese a la base.

3.3 Modo de bienvenida

Antes de usar el teléfono por primera vez, deberá configurarlo según el país en que vaya a usarlo. Después de cargalo durante unos minutos, aparecerá la palabra **BIENVENIDO** en varios idiomas. Siga estos pasos para configurar el teléfono:

Nota

Dependiendo del país, la pantalla **BIENVENIDO** podría no aparecer. En tal caso, no será necesario seleccionar los ajustes de país/operador/idioma. Aún

podrá realizar y recibir llamadas sin determinar el país.

- 1 Pulse  para visualizar una lista de países.
- 2 Con la tecla  desplácese hacia arriba y hacia abajo hasta localizar su país.
- 3 Pulse  para confirmar la selección.

(**ESPERANDO** aparecerá mientras se configuran de forma automática los ajustes de línea predeterminados y el idioma del menú para el país seleccionado).

- 4 El aparato pasa ahora al menú de selección **DÍA/HORA**. Introduzca la fecha actual (DD/MM) y pulse  para confirmar.
- 5 Introduzca la hora (HH-MM) y pulse  para confirmar.
(El formato de la hora, 12 o 24 horas, depende del país seleccionado. Si se ha seleccionado el formato 12 horas, utilice  para alternar entre AM y PM.)

- El teléfono emitirá un tono de validación. El teléfono pasa directamente al modo en espera y está ya listo para su uso. En el caso de que haya varios teléfonos, el ajuste se realizará automáticamente para todos los teléfonos.

Sugerencia

Puede cambiar los ajustes de país (consulte la página 37) y el formato de la hora (consulte la página 32) en cualquier momento después de la configuración inicial.

3.4 Uso de unidades con varios teléfonos

Si ha adquirido una unidad con varios teléfonos, dispondrá de teléfonos adicionales, cargadores, adaptadores de alimentación y baterías recargables AAA.

- 1 Enchufe los cargadores a una toma de corriente.
- 2 Coloque las baterías suministradas en los teléfonos.
- 3 Coloque los teléfonos en los cargadores para cargar las baterías.

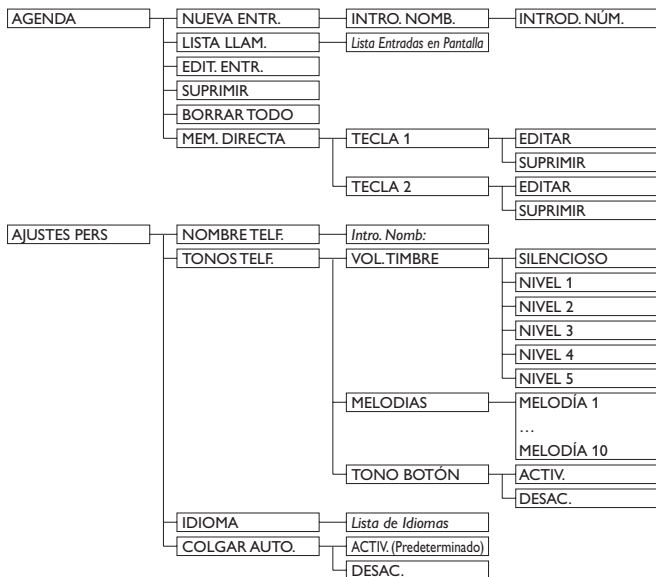
3.5 Estructura de menús

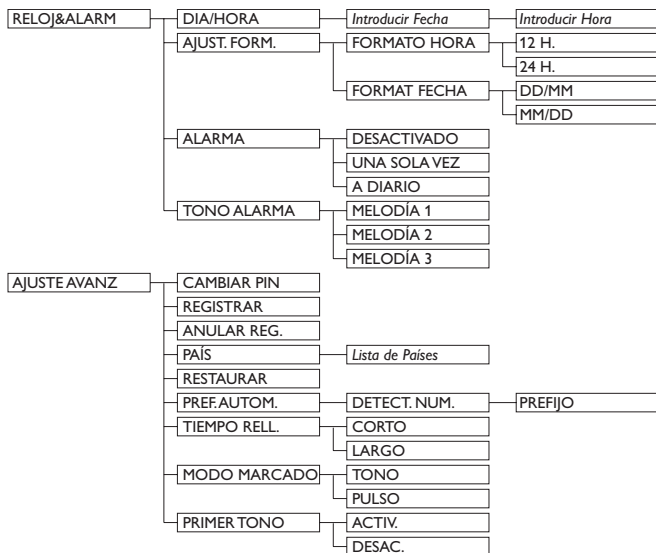
La tabla siguiente muestra el árbol de menús del teléfono.

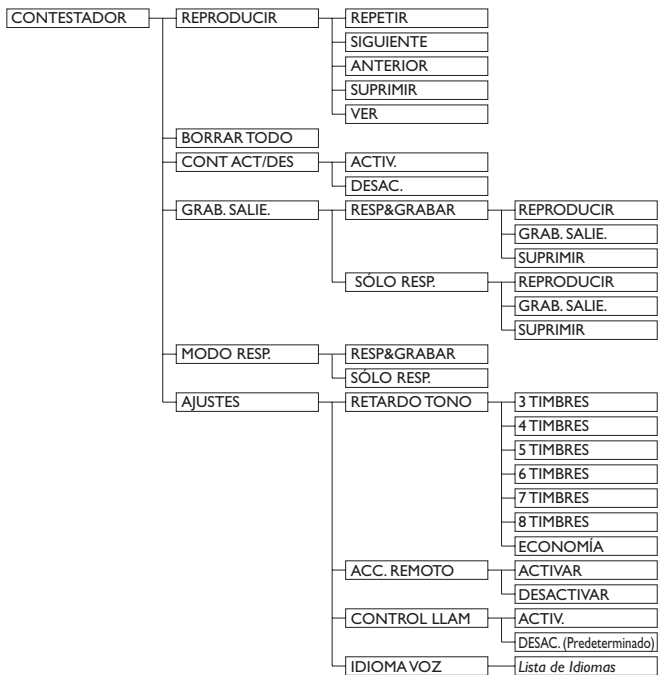
Pulse la tecla de menú (menú) para acceder a cada opción. Pulse  para pasar al nivel anterior de un menú.

Utilice las teclas de navegación (↑/↓) para desplazarse por los menús.

Menús







4 Uso del teléfono

4.1 Realización de una llamada

4.1.1 Premarcación

- 1 Marque el número (máximo 24 dígitos).
- 2 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.

* Sugerencia

Puede introducir un prefijo antes del número de premarcado; consulte “Establecer prefijo” en la página 38 para más información.

4.1.2 Marcación directa

- 1 Coja el teléfono y pulse .
(O pulse  para iniciar una llamada en el modo altavoz).
- 2 Marque el número.
 - Se iniciará la llamada.

4.1.3 Llamar desde la lista de remarcación

- 1 Pulse  en el modo en espera.
- 2 Pulse  para desplazarse hasta una entrada de la lista de remarcación.
- 3 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.

4.1.4 Llamar desde el registro de llamadas

Nota

Es necesario que se suscriba al servicio identificación de llamada para poder ver el número o el nombre de la persona que realizó la llamada en el registro de llamadas. (Consulte “Acceso al registro de llamadas” en la página 29).

- 1 Pulse  en el modo en espera.
- 2 Pulse  para desplazarse hasta una entrada de la lista de llamadas.
- 3 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.

4.1.5 Llamar desde la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera.
- 2 Pulse  para desplazarse hasta una entrada de la agenda.
- 3 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.

* Sugerencia

En lugar de utilizar  para examinar las entradas de la agenda, puede localizar una entrada pulsando la tecla numérica que corresponda a la primera letra de la entrada. Por ejemplo, si pulsa  se mostrarán las entradas que comiencen por A. Si pulsa  de nuevo, se mostrarán las entradas que comienzan por B y así sucesivamente.

4.1.6 Marcación desde la agenda durante una llamada

Puede llamar desde la agenda durante una llamada. Puede usar esto, por ejemplo, para enviar un número de extensión.

- 1 Mientras está al teléfono, pulse  para acceder a la lista de nombres de la agenda.
- 2 Pulse  para desplazarse por la lista de nombres.
- 3 Pulse  para marcar el número.

4.1.7 Llamar usando la memoria de acceso directo

En el modo en espera, mantenga pulsada la tecla  o  para marcar un número de memoria de acceso directo guardado.

Nota

Consulte la sección 5.5.6 para obtener instrucciones sobre cómo guardar, editar y borrar números en la memoria de acceso directo.

4.1.8 Introducción de una pausa de marcación

Mantenga pulsada  después de introducir uno o más dígitos para introducir una pausa en la secuencia de marcación.

4.2 Responder a una llamada

Peligro

Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya

que el volumen del tono de timbre podría dañarle el oído.

Cuando suene el teléfono, pulse .

- Se establecerá la llamada.

Nota

Las llamadas entrantes tienen prioridad sobre otros eventos. Siempre que se produzca una llamada entrante, otras operaciones en curso como ajustes del teléfono, desplazamiento por los menús, etc. se cancelarán.

4.2.1 Respuesta con manos libres

Peligro

La activación de manos libres puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Cuando suene el teléfono, pulse .

- El altavoz del teléfono estará activado.

4.2.2 Llamada en espera

Si ha contratado una suscripción al servicio de llamada en espera, el auricular emitirá un pitido para informarle de que hay una segunda llamada entrante. Además se mostrará el número o el nombre de la persona que realiza la segunda llamada si ha contratado una suscripción al servicio de identificación de llamada (CLI). Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener más información sobre este servicio.

Para responder a la segunda llamada, pulse  y después  para responder a la llamada.

- La primera llamada quedará en espera y pasará a estar conectado con la segunda llamada.

O

Pulse  y después  para finalizar la llamada actual y responder a la segunda llamada.

4.3 Finalización de una llamada

Para finalizar una conversación, pulse



- La llamada finalizará.

Sugerencia

Si la función colgar automáticamente está activada, solo tiene que colocar de nuevo el teléfono en la estación base o en el cargador para finalizar una llamada. Esta función está activada de forma predeterminada.

Nota

La duración de la llamada (MM-SS) se mostrará en la pantalla del teléfono durante unos 5 segundos.

5 Saque más partido a su teléfono

5.1 Encendido/apagado del teléfono

Pulse  durante al menos un segundo para encender el teléfono. Para apagarlo, mantenga pulsado  en el modo en espera durante al menos 5 segundos.

5.2 Bloqueo/desbloqueo del teclado

Mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos para bloquear/desbloquear el teclado en el modo en espera.

5.3 Introducción de texto o números

Al seleccionar un campo en el que puede introducir texto, puede introducir las letras que se encuentran impresas en las teclas pulsando la tecla adecuada una vez o varias veces. Por ejemplo, para introducir el nombre "PAUL":

- 1 Pulse  una vez: P
- 2 Pulse  una vez: PA
- 3 Pulse  dos veces: PAUL
- 4 Pulse  tres veces: PAUL

La siguiente tabla le indica la asignación de caracteres para la introducción de texto o números:

Teclas	Caracteres asignados
	0 / + - * \
	espacio 1 # < >
	A B C 2 Æ
	D E F 3
	G H I 4
	J K L 5
	M N O 6 Ñ
	P Q R S 7
	T U V 8
	W X Y Z 9 Ø

Nota

En la pantalla, # aparece como .

Sugerencia

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido o manténgala pulsada para borrarlos todos.

5.4 Llamada en curso

Durante una llamada, dispone de diversas opciones. Las opciones disponibles son:

5.4.1 Ajuste del volumen del auricular o del altavoz

Durante una llamada, pulse  para seleccionar desde **NIVEL 1** a **NIVEL 5**.

5.4.2 Silenciar/cancelar el silencio del micrófono

Cuando el micrófono está silenciado, su interlocutor no podrá escucharle.

- 1 Durante una llamada, pulse  para desactivar el micrófono.
- 2 Pulse  de nuevo para activar el micrófono.

5.4.3 Activación/desactivación del modo altavoz

Peligro

La activación del manos libres puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

- 1 Durante una llamada, pulse  para activar el modo altavoz.
- 2 Pulse  de nuevo para desactivar el modo altavoz.

5.5 Uso de la agenda

Su teléfono puede almacenar hasta 100 entradas en la agenda. Cada entrada de la agenda puede tener un máximo de 24 dígitos para el número de teléfono y 12 caracteres para el nombre.

Nota

Si tiene más de un teléfono, solo un usuario a la vez puede acceder a la agenda.

5.5.1 Guardar un contacto en la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse , pulse  para acceder a **NUEVA ENTR..**
- 2 **INTRO. NOMB.** aparecerá en la pantalla.
- 3 Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y pulse .
- 4 **INTROD. NÚM.** aparecerá en la pantalla.

- 5 Introduzca el número (un máximo de 24 dígitos) y pulse .

- El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido. O manténgala pulsada para eliminar todo. Para volver al modo en espera, pulse  durante más de 5 segundos.

Sugerencia

No es posible almacenar una nueva entrada en la agenda si la memoria está llena. En este caso, tendrá que eliminar entradas ya existentes para dejar espacio a las nuevas entradas.

5.5.2 Acceso a la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera y desplácese con la tecla  para examinar la agenda.
 - Se mostrarán las entradas de la agenda en orden alfabético.
- 2 Para ver los detalles, pulse . Pulse  para mostrar los dígitos restantes si la entrada tiene más de 12 dígitos.

Sugerencia

En lugar de desplazarse con la tecla  para examinar las entradas de la agenda, puede localizar una entrada pulsando la tecla numérica que corresponda a la primera letra de la entrada. Por ejemplo, si pulsa  se mostrarán las entradas que comiencen por A. Si pulsa  de nuevo, aparecerán las entradas que comienzan por B y así sucesivamente.

5.5.3 Modificación de una entrada de la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **EDIT. ENTR.** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta la entrada que desea editar.
- 3 Pulse  para visualizar el nombre. Edite el nombre y pulse  para confirmar.
- 4 Edite el número y pulse  para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

5.5.4 Eliminación de una entrada de la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  para seleccionar la entrada que desea eliminar y pulse .
- 3 **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.5.5 Eliminación de todas las entradas de la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **BORRAR TODO** y pulse .
- 3 **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.5.6 Memoria de acceso directo

La memoria de la agenda incluye 2 números de acceso directo (teclas  y ). Si mantiene pulsada una de estas teclas en el modo en espera, marcará automáticamente el número de teléfono almacenado.

Nota

Según el país, el teléfono puede incluir entradas de la agenda predeterminadas con los nombres **CORREO VOZ** o **INFO 1**. Si es así, estas entradas están preasignadas a una memoria de acceso directo y se seleccionan con las teclas  (para **CORREO VOZ**) y  (para **INFO 1**). Si está suscrito a estos servicios, podrá marcar el número de acceso a su correo de voz o el número de acceso al servicio de información pulsando las teclas  o .

5.5.6.1 Agregar/editar la memoria de acceso directo

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **MEM, DIRECTA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TECLA 1** o **TECLA 2** y pulse .
 - Se mostrará el número almacenado (en caso de haber alguno).
- 3 Pulse  para acceder al menú de memoria directa.
- 4 Pulse  para acceder a **EDITAR**.
- 5 Desplácese con la tecla  para seleccionar el nombre y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación.

5.5.6.2 Eliminación de la memoria de acceso directo

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **MEM, DIRECTA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TECLA 1** o **TECLA 2** y pulse .
 - Se mostrará el número almacenado (en caso de haber alguno).
- 3 Pulse  para acceder al menú de memoria directa.

- 4 Desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 5 ¿**CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla.
- 6 Pulse  para confirmar la eliminación.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

5.6 Uso de la lista de remarcación

La lista de remarcación guarda los últimos 10 números marcados. Es posible mostrar un máximo de 24 dígitos para cada entrada.

5.6.1 Acceso a la lista de remarcación

- 1 Pulse  para acceder a la lista de remarcación y desplácese con la tecla  para examinar la lista de remarcación.
 - Aparecerá en primer lugar en la lista el último número marcado. Si el número de remarcación coincide con una entrada de la agenda, se mostrará en su lugar el nombre.



Nota

Pulse  para volver al modo en espera.

5.6.2 Guardar un número de remarcación en la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse .

pulse  para acceder a

GUARDAR NÚM.

- 2** **INTRO. NOMB.** aparecerá en la pantalla.
- 3** Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y pulse .
- 4** Aparecerá **INTROD. NÚM.** y el número seleccionado de la lista de remarcación aparecerá en el campo de número. Podrá editar el número si así lo desea.
- 5** Pulse .
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará a la lista de remarcación.

Nota

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido. O manténgala pulsada para borrarlo todo.

5.6.3 Eliminación de un número de remarcación

- 1** Pulse  en el modo en espera y desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada.
- 2** Pulse  para acceder a las opciones de la lista de remarcación.
- 3** Desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 4** **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.6.4 Eliminación de todos los números de remarcación

- 1** Pulse  en el modo en espera y pulse .
- 2** Desplácese con la tecla  hasta **BORRAR TODO** y pulse .
- 3** **¿CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.7 Uso del registro de llamadas

El registro de llamadas almacena las últimas 20 llamadas externas y los nuevos mensajes de correo de voz recibidos. Al examinar la lista de llamadas, el icono  parpadeará para las llamadas nuevas y no respondidas y permanecerá encendido para las llamadas respondidas. Si ha contratado una suscripción al servicio de identificación de llamada, y siempre que no se oculte la identidad de la persona que llama, se mostrará su nombre (o número).

Nota

Si se oculta la identidad de la persona que llama o si la red no proporciona la información de fecha y hora, no aparecerá esa información en el registro de llamadas. Si no se ha suscrito al servicio de identificación de llamada, en el registro de llamadas no se mostrará ningún tipo de información.

5.7.1 Acceso al registro de llamadas

- 1 Pulse  en el modo en espera y desplácese con la tecla  para examinar el registro de llamadas.
 - Las llamadas (perdidas y recibidas) se muestran en orden cronológico, con la llamada más reciente al principio de la lista.
- 2 Para ver los detalles, pulse .
- 3 **VER** aparecerá en la pantalla. Pulse .
- 4 Pulse  repetidamente para mostrar sucesivamente la hora de recepción de la llamada (fecha y hora), el número de la llamada y el nombre de la persona que llama. Pulse  en cualquier momento para volver a la lista de llamadas.

5.7.2 Guardar una entrada de la lista de llamadas en la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse ; desplácese con la tecla 

seleccionar **GUARDAR NÚM.** y pulse .

- 2 **INTRO. NOMB.** aparecerá en la pantalla.
- 3 Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y pulse .
- 4 **INTROD. NÚM.** aparecerá en la pantalla y el número seleccionado de la lista de llamadas aparecerá en el campo de número. Podrá editar el número si así lo desea.
- 5 Pulse .
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará a la lista de llamadas.

Nota

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido.

5.7.3 Eliminación de una entrada de la lista de llamadas

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 2 **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.7.4 Eliminación de todas las entradas de la lista de llamadas

- 1 Pulse  en el modo en espera y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **BORRAR TODO** y pulse .
- 3 ¿**CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.8 Uso del intercomunicador

Advertencia

La función intercomunicador y la transferencia de llamadas solo es posible con al menos 2 teléfonos registrados en la misma estación base.

Le permite realiza llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un teléfono a otro y utilizar la opción conferencia.

5.8.1 Intercomunicación con otro teléfono

Nota

Si el teléfono no pertenece a la gama CD250/255 o SE250/255, puede que esta función no esté disponible.

- 1 Pulse  en el modo en espera.
 - La intercomunicación se establece automáticamente si

solo hay dos teléfonos registrados.

- Se mostrará INT 2345 *, que indica los números de los teléfonos disponibles para realizar la intercomunicación (* indica que todos los teléfonos están disponibles).

- 2 Si hay más de dos teléfonos registrados, introduzca el número del teléfono (teclas  - ). Para llamar a todos los teléfonos simultáneamente, pulse .
- 3 Pulse  en el teléfono al que se llama.
 - Se establecerá la intercomunicación.

5.8.2 Transferencia de una llamada externa a otro teléfono

- 1 Durante la llamada, pulse  para poner la llamada externa en espera (su interlocutor no podrá oírle).
- 2 Introduzca el número del teléfono (teclas  - ) al que desea transferir la llamada externa.
- 3 Pulse  en el teléfono que recibe la llamada para responder la llamada interna; a partir de entonces ambos interlocutores podrán hablar.
 - Se establecerá la intercomunicación.
- 4 Pulse  en el primer teléfono para transferir la llamada externa al teléfono al que se llama.
 - Se transferirá la llamada externa.

Nota

Si no hay respuesta del teléfono al que se llama, pulse  para reanudar la llamada externa.

5.8.3 Responder una llamada externa durante la intercomunicación

- 1 Durante la intercomunicación, se emitirá un nuevo tono de llamada si se produce una llamada externa entrante.
- 2 Pulse  para responder la llamada externa y finalizar la intercomunicación.
 - Se establecerá la llamada.

5.8.4 Alternar entre una llamada interna y una llamada externa

Durante la llamada, pulse  para alternar entre una llamada interna o externa.

5.8.5 Establecer una llamada de conferencia entre tres usuarios

La función llamada de conferencia permite compartir una llamada externa con dos teléfonos (en el modo de intercomunicación). Las tres partes pueden compartir la conversación y no se requiere suscripción a servicio de red.

- 1 Durante la llamada, pulse  para poner la llamada externa en espera (su interlocutor no podrá oírle).

- 2 Introduzca el número del teléfono (teclas  - ) con el que desea establecer la llamada de conferencia.
- 3 Pulse  en el teléfono que recibe la llamada para responder la llamada interna; a partir de entonces ambos interlocutores podrán hablar.
 - Se establecerá la intercomunicación.
- 4 Mantenga pulsada la tecla  durante 2 segundos en el primer teléfono para iniciar la conferencia entre tres partes.
 - Aparecerá **CONFERENCIA** en la pantalla una vez establecida la misma.

5.9 Localizador

La función localizador le permite localizar un teléfono si se encuentra dentro del alcance de la estación base y las baterías están cargadas.

- 1 Pulse  en la estación base.
 - Comenzarán a sonar todos los teléfonos registrados.
- 2 Una vez recuperado, pulse cualquier tecla del teléfono para finalizar la localización.

Nota

Si no se pulsa ninguna tecla en 30 segundos, el teléfono y la estación base pasarán automáticamente al modo en espera.

Sugerencia

Pulse  en la estación base de nuevo para finalizar la localización.

5.10 Marcación en cadena

Esta función le permite marcar una extensión a un número ya guardado en la agenda durante una llamada.

- 1 Pulse  para ocupar la línea y pulse  para abrir la lista de agenda.
 - Se mostrarán las entradas de la agenda en orden alfabético.
- 2 Desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse .
- 3 Introduzca la extensión.
 - Parpadeará cada dígito para indicar la marcación externa.

5.11 Ajustes del reloj y de la alarma

Esta función le permite ajustar la fecha, la hora y la alarma del teléfono. La fecha y hora predeterminadas son 01/01 y 00:00 respectivamente.

5.11.1 Ajuste de la fecha y de la hora

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **RELOJ&ALARM** y pulse , pulse  para acceder a **DÍA/HORA**.
- 2 Se mostrará la última fecha guardada. Introduzca la fecha actual (DD/MM) y pulse .
- 3 Se mostrará la última hora guardada. Introduzca la hora actual (HH-MM) y pulse  para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

De forma predeterminada, la hora se muestra en formato 24 horas. Si se ha seleccionado el formato 12 horas, utilice  para alternar entre AM y PM. El teléfono emitirá un tono de error si se introduce un dígito no válido en los campos de fecha/hora.

Hora: 00 a 23; Minutos: 00 a 59

Fecha: 01 a 31; Mes: 01 a 12

Advertencia

Si el teléfono está conectado a una línea RDSI mediante un adaptador, puede que la fecha y la hora se actualicen después de cada llamada. La disponibilidad de la actualización de la fecha y la hora depende de su proveedor de red. Compruebe los ajustes de fecha y hora de su sistema RDSI o póngase en contacto con su proveedor de red.

5.11.2 Ajuste del formato de fecha y hora

5.11.2.1 Ajuste del formato de hora

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **RELOJ&ALARM** y pulse .
- 2 **DÍA/HORA** aparecerá en la pantalla. Desplácese con la tecla  hasta **AJUST. FORM.** y pulse .
- 3 **FORMATO HORA** aparecerá en la pantalla. Pulse  y desplácese

con la tecla  para seleccionar **12 H** o **24 H**.

- 4** Pulse  para seleccionar una de las opciones.
- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú **AJUST. FORM..**

5.11.2.2 Ajuste del formato de fecha

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **RELOJ&ALARM** y pulse .
- 2** **DÍA/HORA** aparecerá en la pantalla. Desplácese con la tecla  hasta **AJUST. FORM.** y pulse .
- 3** **FORMATO HORA** aparecerá en la pantalla. Desplácese con la tecla  hasta **FORMAT FECHA** y pulse .
- 4** Desplácese con la tecla  para seleccionar **DD/MM** o **MM/DD** y pulse  para seleccionar la opción.
- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú **AJUST. FORM..**

5.11.3 Ajuste de la alarma

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **RELOJ&ALARM** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **ALARMA** y pulse .
- 2** Desplácese con la tecla  hasta **DESACTIVADO, UNA SOLA VEZ** o **A DIARIO** y pulse .

- 3** Si selecciona **UNA SOLA VEZ** o **A DIARIO**, introduzca la hora (HH-MM) de la alarma y pulse  para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.



Nota

El tono de alarma sonará durante 1 minuto a la hora a la que se haya ajustado la alarma. Para silenciar el tono de la alarma, pulse cualquier tecla del teléfono.

5.11.4 Ajuste del tono de la alarma

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **RELOJ&ALARM** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **TONO ALARMA** y pulse .
- 2** Desplácese con la tecla  hasta **MELODÍA 1, MELODÍA 2** o **MELODÍA 3** y pulse  para confirmar.
- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6 Ajustes personales

6.1 Cambio del nombre del teléfono

Puede introducir un nombre para el teléfono que se visualizará en el modo en espera. El nombre predeterminado del teléfono es PHILIPS.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse , y a continuación pulse  de nuevo para introducir **NOMBRE TELF.**
- 2 El nombre del teléfono aparecerá en la pantalla. Pulse  para eliminar los caracteres uno a uno.  manténgala pulsada para borrarlo todo.
- 3 Introduzca el nuevo nombre (un máximo de 10 caracteres) y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.2 Tonos del teléfono

6.2.1 Ajuste del volumen del timbre



Peligro

Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono de timbre podría dañarle el oído.

Hay 6 opciones de volumen del timbre (nivel 1 a nivel 5 y **SILENCIOSO**).

El nivel predeterminado es 3.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse . Desplácese con la tecla  hasta **TONOS TELF.** y pulse , y a continuación pulse  de nuevo para introducir **VOL. TIMBRE**.
- 2 Desplácese con la tecla  hasta el nivel de volumen que desee y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.



Nota

Cuando esté activado **SILENCIOSO**, aparecerá en pantalla el icono

6.2.2 Ajuste de la melodía del timbre

El teléfono incluye 10 melodías de timbre.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse . Desplácese con la tecla  hasta **TONOS TELF.** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **MELODIAS** y pulse .
- 3 Desplácese con la tecla  hasta la melodía que desee para reproducirla.
- 4 Pulse  para establecer la melodía del timbre.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.2.3 Activación/desactivación del tono de tecla

Cada vez que se pulsa una tecla, se emite un tono. Este tono de tecla se puede activar o desactivar. El tono de tecla está **activado** de forma predeterminada.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TONOS TELF.** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **TONO BOTÓN** y pulse .
- 3 Desplácese con la tecla  para seleccionar **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.3 Cambio del idioma de la pantalla

El teléfono admite varios idiomas en pantalla dependiendo de la selección de país en el modo **BIENVENIDO**.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **IDIOMA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta el idioma que desee y pulse  para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

* Sugerencia

Una vez configurado el idioma de la pantalla, las menús de opción del teléfono aparecerán inmediatamente en el idioma seleccionado.

6.4 Desactivación/activación de la función colgar automáticamente

Si la función colgar automáticamente está activada, la línea quedará libre automáticamente cuando se coloque el teléfono en la base.

Si la función colgar automáticamente está desactivada, al colocar el teléfono en la base en modo de conversación, cambiará al modo de manos libres. De este modo, podrá cargar el teléfono durante una llamada.

De forma predeterminada, la función colgar automáticamente está activada.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **COLGAR AUTO.** y pulse . Se mostrará el ajuste actual.
- 3 Desplácese con la tecla  para seleccionar **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú **COLGAR AUTO..**

7 Ajustes avanzados

7.1 Cambio del PIN

El PIN se utiliza para registrar/anular el registro de los teléfonos. El PIN predeterminado es 0000. La longitud máxima del PIN es de 4 dígitos. Este PIN también se utiliza para proteger los ajustes del teléfono. El teléfono le indicará cuándo es necesario el PIN.

Nota

El código PIN predeterminado es 0000. Si cambia este código PIN, conserve los datos del PIN en un lugar seguro y de fácil acceso. No pierda el código PIN.

1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse , y a continuación pulse  de nuevo para introducir **CAMBIAR PIN**.

2 Cuando se le solicite, introduzca el PIN actual y pulse  para confirmar.

- El PIN introducido se mostrará como asteriscos (*) en la pantalla.

3 Introduzca el nuevo PIN y pulse  para confirmar el cambio de PIN. Se emitirá un tono de validación, aparecerá momentáneamente en pantalla **GUARDADO**, y a continuación la pantalla volverá al modo en espera.

Sugerencia

Si olvida el PIN, será necesario restablecer los ajustes predeterminados del teléfono. Consulte la sección 7.5

“Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad” para obtener más detalles.

7.2 Registrar

Si desea registrar un teléfono adicional o si ha anulado accidentalmente el registro del teléfono y desea volver a registrarlo, siga el procedimiento que se describe a continuación. Se trata del procedimiento a seguir para registrar los teléfonos de los modelos descritos en este manual. Los procedimientos podrían variar para otros tipos de teléfonos. En este caso, consulte al fabricante del teléfono. Es necesario registrar los teléfonos adicionales en la unidad base antes de poder utilizarlos. En una estación base se pueden registrar hasta 5 teléfonos. Es necesario el PIN antes de poder registrar o anular el registro de los teléfonos.

Nota

De forma predeterminada, el PIN es 0000.

1 En la estación base, mantenga pulsada la tecla  durante aproximadamente 3 segundos. Se emite un tono para indicar que la estación base está lista para aceptar el registro.

Nota

Si no se realiza ninguna acción en el teléfono durante 90 segundos, se cancelará el procedimiento de registro. Si esto sucede, repita el paso 1.

2 Pulse  en el teléfono, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE**

AVANZ y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **REGISTRAR** y pulse .

- 3** Cuando se le solicite, introduzca el PIN maestro y pulse  para confirmar.

Nota

De forma predeterminada, el PIN es 0000.

- 4** **BUSCANDO** aparecerá en la pantalla.

- Tras realizar el registro correctamente, se emitirá un tono de validación y la base asignará automáticamente números a los teléfonos (del 1 al 5).

7.3 Anulación del registro

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **ANULAR REG.** y pulse .

- 2** Cuando se le solicite, introduzca el PIN y pulse  para confirmar.

Nota

De forma predeterminada, el PIN es 0000.

- 3** Desplácese con la tecla  para seleccionar el número del teléfono cuyo registro desea anular y pulse .
- Se emitirá un tono de validación que el registro se ha anulado correctamente y la pantalla mostrará **REG. ANULADO**.

Nota

Si no se realiza ninguna acción en el teléfono tras 15 segundos, se cancelará el procedimiento de anulación del registro y el teléfono volverá al modo en espera. Para anular el registro de un teléfono que no sea uno de los modelos descritos en este manual, solo puede utilizar uno de dichos teléfonos.

7.4 Seleccionar país

La disponibilidad de este menú depende de su país.

Puede seleccionar un país distinto al elegido en el modo **BIENVENIDO**.

Nota

Tras seleccionar el país, se aplicarán los ajustes de línea predeterminados del país seleccionado automáticamente (p. ej. tiempo de rellamada, modo de marcación, idioma, etc.).

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse , desplácese con la tecla  hasta **SELEC, PAIS** y pulse .
- 2** Desplácese con la tecla  hasta el país que desee y pulse .
- 3** **¿CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al modo en espera.

7.5 Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad

Mediante esta función puede restablecer los ajustes predeterminados del teléfono.

Advertencia

Tras el restablecimiento, se borrarán todos los ajustes personales, el registro de llamadas y las entradas de la lista de remarcación, y el teléfono volverá a los ajustes predeterminados. Sin embargo, tras restablecer los ajustes predeterminados, no se modificará la agenda ni los mensajes no escuchados del contestador.

Nota

Es posible que tenga que configurar su teléfono una vez más. En este caso, el modo **BIENVENIDO** aparecerá de nuevo tras restablecer los ajustes. (Vaya al capítulo 3.3)

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **RESTAURAR** y pulse .
- 2 ¿**CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla.
- 3 Pulse  de nuevo para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.
 - Se restablecerán los ajustes predeterminados de la unidad. (Consulte “Ajustes predeterminados” en la página 40)

7.6 Establecer prefijo

Esta función le permite definir un prefijo y añadirlo antes de un número durante la premarcación (consulte “Premarcación” en la página 21). También puede utilizar esta función para añadir una cadena de detección para que busque y sustituya los primeros dígitos del número durante la premarcación.

Puede introducir hasta un máximo de 5 dígitos para la cadena de detección y 10 dígitos para el prefijo automático.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **PREF. AUTOM.** y pulse .
- 2 **DETECT. NÚM.** aparecerá en la pantalla. Pulse  para introducirlo.
 - Se mostrará la última cadena de detección almacenada (en caso de haber alguna).
- 3 Introduzca un número de cadena de detección (un máximo de 5 dígitos) y pulse  para confirmar.
- 4 **PREFIJO** aparecerá en la pantalla. Pulse  para introducirlo.
 - Se mostrará el último prefijo almacenado (en caso de haber alguno).
- 5 Introduzca el prefijo (un máximo de 10 dígitos) y pulse  para confirmar.
 - Se mostrará **GUARDADO** y la pantalla volverá al modo en espera.

Nota

Si no se introduce ninguna cadena de detección (en blanco), el prefijo se añadirá automáticamente al número de premarcación después de pulsar . En los números que comiencen por *, # o P, no se añadirá el prefijo al número de premarcación tras pulsar .

7.7 Cambio del tiempo de rellamada

El tiempo de rellamada (o retardo de marcación) es el retardo de tiempo tras el cual se desconectará la línea una vez pulse la tecla . Puede configurarse en corto o largo.

El valor predeterminado del tiempo de rellamada del teléfono probablemente será el más adecuado para la red de su país y por lo tanto no será necesario cambiarlo.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TIEMPO RELL.** y pulse .
- 3 Desplácese con la tecla  hasta **CORTO** o **LARGO** y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

No es posible garantizar el uso del teléfono en todos los PABX.

7.8 Cambio del modo de marcación

El valor predeterminado del modo de marcación del teléfono probablemente será el más adecuado para la red de su país y por lo tanto no será necesario cambiarlo.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **MODO MARCADO** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TONO** o **PULSO** y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.9 Ajuste de la detección del primer tono

La detección del primer tono permite al teléfono sonar una vez recibida la primera señal de tono. Es recomendable que la detección del primer tono esté ajustada en **DESAC.** si está suscrito al servicio de identificación de llamada. Si no está suscrito al servicio de identificación de llamada, es recomendable que la detección del primer tono esté ajustada en **ACTIV.** (Consulte la sección 6.2.2).

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **PRIMER TONO** y pulse .

3 Desplácese con la tecla  hasta **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse  para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

7.10 Ajustes predeterminados

Parámetro	Valor predeterminado
Volumen del timbre	NIVEL 3
Melodía del timbre	MELODÍA 1
Volumen del auricular/altavoz	Medio (VOLUMEN 3)
Tono de tecla	ACTIV.
Idioma de la pantalla	DEPENDIENDO DEL PAÍSES
Colgar automáticamente	ACTIV.
Nombre del teléfono	PHILIPS
Fecha/hora	00-00; 01:01
Alarma	DESAC.
Tono de la alarma	MELODÍA 2
Modo de marcación	DEPENDIENDO DEL PAÍS
Tiempo de rellamada	DEPENDIENDO DEL PAÍS
PIN	0000
Prefijo automático	BORRADO
Primer Tono	ACTIV.

Parámetro	Valor predeterminado
Memoria de la agenda	TRAS RESTABLECER LOS AJUSTES PREDETERMINADOS, LA AGENDA NO SE MODIFICARÁ
Memoria de remarcación	BORRADA
Registro de llamadas	BORRADA
Contestador telefónico	
Modo	MODO RESP. Y GRAB.
Retardo de tono	5
Mensaje de salida	MENSAJE DE SALIDA PREDEFINIDO (EL IDIOMA DEPENDE DEL GRUPO DE PAÍSES)
Contestador ACT/DES	ACTIV.
Selección	DESAC.
Acceso remoto	DESAC.

8 Contestador telefónico

Este teléfono incorpora un contestador automático que graba las llamadas no atendidas cuando está activado. El contestador puede almacenar hasta 59 mensajes. El tiempo máximo de grabación es de 3 minutos por mensaje, y

de 15 minutos para todos los mensajes. La duración máxima de un mensaje saliente es de 1 minuto. Puede utilizar las teclas de control de la estación base para realizar las funciones básicas del contestador, como localizar el teléfono, reproducir mensajes, borrar mensajes y ajustar el volumen en la estación base. Consulte “Descripción general de la estación base” (sección 2.4) para obtener una descripción de cada función de las teclas de control situadas en la estación base. También puede acceder a las funciones del contestador utilizando el menú del contestador en el teléfono. Estos procedimientos se abordan más adelante. Existe también un menú para ajustar las opciones del contestador. El contestador telefónico está encendido de forma predeterminada. Para encender o apagar el contestador, pulse  en la estación base. También puede encender y apagar el contestador desde el teléfono (consulte la sección 8.3 más adelante.).

8.1 Reproducción de mensajes

8.1.1 Reproducción de mensajes desde el teléfono

El icono  parpadea cuando hay mensajes nuevos. El primer mensaje grabado se reproduce en primer lugar a través del altavoz. Una vez reproducidos todos los mensajes nuevos, el contestador se detiene y el icono  deja de parpadear.

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .
- 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Pulse  para empezar a reproducir los mensajes nuevos.
 - En el teléfono se mostrará **NUEVO** y el número de mensajes nuevos en el formato **1/4**, donde **1** es el número del mensaje que se está reproduciendo y **4** es el número total de mensajes.
 - Si no hay mensajes nuevos, en el teléfono aparecerá el número de mensajes antiguos en el mismo formato (pero no se mostrará ‘NUEVO’) y se reproducirán los mensajes antiguos
 - Si el servicio de identificación de llamada está disponible (según se haya suscrito), pulse  durante la reproducción para ver el número de la persona que realizó la llamada así como los datos de fecha y hora.

Funciones disponibles durante la reproducción

Durante la reproducción, se pueden activar las funciones siguientes pulsando . Utilice  para desplazarse por las funciones. Pulse  para seleccionar la función.

REPETIR	Volver a reproducir el mensaje actual
SIGUIENTE	Escuchar el mensaje siguiente

ANTERIOR	Escuchar el mensaje anterior
SUPRIMIR	Borrar el mensaje en curso
VER	Ver la fecha y la hora en que se recibió el mensaje

8.2 Borrar todos los mensajes

Advertencia

Los mensajes borrados no se puede recuperar.

Nota

Los mensajes no escuchados no se borrarán.

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .
- 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **BORRAR TODO** y pulse .
- 3 ¿**CONFIRMAR?** se mostrará en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación de todos los mensajes.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

8.3 **ACTIV./DESAC. del contestador**

El contestador se puede encender y apagar desde el teléfono cómo se indica a continuación.

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .

- 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **CONT ACT/DES** y pulse .
- 3 Se mostrará el estado actual. Desplácese con la tecla  para seleccionar **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse .
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

8.4 **Reproducir, grabar o borrar un mensaje de salida**

Se puede grabar un mensaje personalizado para reproducirlo cuando el contestador atienda una llamada entrante.

Nota

La duración máxima de un mensaje saliente es de 1 minuto.

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .
- 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **GRAB. SALIE.** y pulse .
- 3 Se mostrará **RESP&GRABAR**. Desplácese con la tecla  para seleccionar **RESP&GRABAR** o **SOLO RESP.** y pulse .
- 4 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  para seleccionar **REPRODUCIR**, **GRAB. SALIE.** o **SUPRIMIR** y pulse .
 - Si selecciona **REPRODUCIR**, se reproducirá el mensaje de salida actual.

- Si selecciona **GRAB. SALIE.**, sonará un tono y el teléfono empezará automáticamente a grabar un mensaje.
- Si selecciona **SUPRIMIR** y ya había un mensaje de salida personal grabado, se mostrará **BORRAR ?**. Pulse  para borrar el mensaje personal y sustituirlo por el mensaje predefinido.
(Si no hay ningún mensaje anteriormente grabado, se emitirá un tono de error y el teléfono volverá al paso anterior.)

- Se ha ajustado el modo de respuesta.
- Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.



Nota

Según el modo de respuesta que se haya seleccionado, el mensaje de salida predeterminado correspondiente se reproducirá cuando el contestador atienda una llamada entrante. El idioma del mensaje de salida predeterminado dependerá del país seleccionado en el modo de bienvenida.

* Sugerencia

El contestador se puede ajustar para que reproduzca un mensaje de salida personalizado. Consulte “Reproducir, grabar o borrar un mensaje de salida” más arriba.

8.5 Ajustar el modo de respuesta

Existen 2 modos de respuesta disponibles: Sólo responder y responder y grabar. De forma predeterminada, el modo de respuesta es Responder y grabar, que permite a la persona que realiza la llamada dejar un mensaje en el contestador. Se puede cambiar al modo de sólo respuesta, que no permite a la persona que realiza la llamada dejar ningún mensaje en el contestador.

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .
- 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **MODO RESP.** y pulse .
- 3 Se mostrará el estado actual. Desplácese con la tecla  para seleccionar **RESP&GRABAR** o **SOLO RESP.** y pulse .

8.6 Ajustes del contestador

8.6.1 Retardo de tono

Éste es el número de tonos de timbre antes de que el contestador responda y comience a reproducir el mensaje de saludo. El contestador se puede ajustar para que comience a reproducir el mensaje de saludo al cabo de 3 a 8 tonos de timbre o la opción “ECONOMÍA”. El retardo de tono predeterminado es 5.

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .

- 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES** y pulse .
- 3 Se mostrará **RETARDO TONO**. Pulse , y desplácese con la tecla  para seleccionar entre **3** y **8** o **ECONOMÍA**.
- 4 Vuelva a pulsar  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación.

Nota

Si se selecciona **ECONOMÍA**, el retardo de tono dependerá del estado del contestador.

- Si hay mensajes nuevos en el contestador, atenderá la línea al cabo de 2 tonos de timbre.
- Si no hay mensajes nuevos en el contestador, atenderá la línea al cabo de 6 tonos de timbre.
- Así pues, si desea comprobar si tiene algún mensaje sin incurrir en gastos de llamada, puede colgar la llamada al 3º tono de timbre.

8.6.2 Acceso remoto

Los mensajes del contestador se pueden comprobar y obtener llamando desde una línea exterior e introduciendo el código de acceso remoto*. El teclado del teléfono que utilice para marcar actúa como las funciones del contestador.

Nota

Esta función está desactivada de forma predeterminada.

* El código de acceso remoto (que es el mismo que el código PIN) impide el acceso remoto no autorizado al contestador.

8.6.2.1 Activar/desactivar el acceso remoto

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .
 - 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES** y pulse .
 - 3 Se mostrará **RETARDO TONO**. Desplácese con la tecla  hasta **ACC. REMOTO** y pulse .
 - 4 Se mostrará el estado actual. Desplácese con la tecla  para seleccionar **ACTIVAR** o **DESACTIVAR** y pulse .
- Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

8.6.2.2 Gestión del contestador desde una llamada externa

- 1 Marque su número de teléfono desde un teléfono externo.
 - El contestador responderá y comenzará a reproducir el mensaje de saludo.
- 2 Pulse la tecla # e introduzca el código de acceso remoto (el mismo que el código PIN).
 - Si el código de acceso es incorrecto, se emitirá un tono de error. A continuación, introduzca el código PIN de nuevo. Si el código PIN sigue siendo incorrecto, el contestador abandonará la línea de inmediato.

- Si el código de acceso remoto es correcto, se escuchará un tono de validación breve.

Nota

Si el código PIN no se introduce antes de 7 segundos, la operación será cancelada. Si el contestador está apagado, el teléfono entrará en el modo de acceso remoto al cabo de 10 tonos de timbre. Sonará un tono para indicarle que introduzca el código PIN. Introduzca el código PIN (el valor predeterminado es 0000) para activar la función de acceso remoto. A continuación podrá encender el contestador y reproducir los mensajes grabados.

En la tabla siguiente se indica cómo acceder a las funciones del contestador utilizando el teclado del teléfono.

Tecla	Acción
1	Ir al mensaje anterior
2	Reproducir todos los mensajes grabados (nuevos y antiguos) o reproducir el mensaje actual de nuevo
3	Ir al mensaje siguiente
6	Borrar el mensaje en curso
7	Encender el contestador
8	Detiene la reproducción de mensajes.
9	Apagar el contestador

8.6.3 Selección de llamada desde el teléfono

Si la selección de llamada desde el teléfono está activada, podrá oír el mensaje entrante durante su grabación a través del altavoz del teléfono y decidir si atiende la llamada o no. Para atender la llamada, pulse .

- 1 Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .
- 2 Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES** y pulse .
- 3 Se mostrará **RETARDO TONO**. Desplácese con la tecla  hasta **CONTROL LLAM** y pulse .
- 4 Se mostrará el estado actual. Desplácese con la tecla  para seleccionar **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse .

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Nota

De forma predeterminada la selección de llamada está **ACTIV.** en la estación base, lo que significa que puede oír cómo la persona que realiza la llamada deja un mensaje. Si desea ajustarlo en **DESAC.**, use la tecla "icono -/+ " de la estación base para poner el nivel de volumen en **DESAC.**

8.6.4 Ajuste el idioma del mensaje de salida

Una vez seleccionado el modo de bienvenida, los mensajes de salida se

corresponden con el país seleccionado. Sin embargo, es posible modificar el idioma de los mensajes de salida predeterminados cómo se indica a continuación.

- 1** Pulse  en modo de espera, desplácese con la tecla  hasta **CONTESTADOR** y pulse .
- 2** Se mostrará **REPRODUCIR**. Desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES** y pulse .
- 3** Se mostrará **RETARDO TONO**. Desplácese con la tecla  hasta **IDIOMA VOZ** y pulse .
- 4** Se mostrará el estado actual. Desplácese con la tecla  para seleccionar el idioma y pulse .
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

- Nombre del interlocutor e identificación del número
- 5 melodías de timbre estándar y 5 polifónicas

Lista de agenda, lista de remarcación y registro de llamadas

- Agenda con 100 entradas
- Lista de remarcación con 10 entradas
- Registro de llamadas con 20 entradas

Batería

2 x baterías HR AAA NiMh 600 mAh

Especificaciones radioeléctricas

- Banda de frecuencias: 1880 - 1900 Mhz
- Máxima potencia de salida: 250 mW

Pesos y dimensiones

CD255

Base:

- 174 gramos
- 82 mm × 112,5 mm × 118 mm (alto × profundidad × ancho)

Teléfono:

- 135,5 gramos
- 162 mm × 30,5 mm × 48,5 mm (alto × profundidad × ancho)

SE255

Base:

- 174 gramos
- 77 mm × 115 mm × 116,5 mm (alto × profundidad × ancho)

Teléfono:

- 135,5 gramos
- 162 mm × 31,5 mm × 48 mm (alto × profundidad × ancho)

9 Datos técnicos

Pantalla

- Retroiluminación LCD progresiva
- La retroiluminación permanece encendida durante 8 segundos después de cada activación, como por ejemplo, una llamada entrante, pulsación de una tecla, retirar el teléfono de la estación base, etc.
- El color de la luz de fondo de la LCD es ámbar.

Características generales del teléfono

Intervalo de temperatura

- Funcionamiento: Entre 0 y 35° C (entre 32 y 95° F).
- Almacenamiento: Entre -20 y 70° C (entre -4 y 158° F).

Humedad relativa

- Funcionamiento: Hasta 95% a 40° C
- Almacenamiento: Hasta 95% a 40° C

10 Preguntas frecuentes

www.philips.com/support

En este capítulo, encontrará las preguntas y respuestas más frecuentes acerca de este teléfono.

10.1 Conexión

El teléfono no se enciende!

- Cargue las baterías: Coloque el teléfono en la estación base para cargarlo. Tras unos momentos, el teléfono se encenderá.

El teléfono no carga!

- Compruebe las conexiones del cargador.

El icono no parpadea durante la carga!

- La batería está cargada completamente: No es necesario cargarla.
- Contacto de batería defectuoso: Ajuste ligeramente el teléfono.
- Contacto sucio: Limpie el contacto de las baterías con un paño humedecido con alcohol.

Se pierde la comunicación durante una llamada!

- Cargue la batería.
- Acérquese a la estación base.

El teléfono está “Fuera de alcance”!

- Acérquese a la estación base.

10.2 Configuración

Aparece BUSCANDO en el teléfono y el icono está parpadeando!

- Acérquese a la estación base.
- Asegúrese de que la estación base está encendida.
- Restablezca los ajustes de la unidad y reinicie el registro del teléfono.

10.3 Sonido

El teléfono no suena!

Compruebe que el **VOL. TIMBRE** no esté ajustado en **SILENCIOSO** y asegúrese de que no aparece el icono .

en la pantalla (consulte “Ajuste del volumen del timbre” en la página 34).

Mi interlocutor no me escucha!

Es posible que el micrófono esté silenciado: Durante una llamada, pulse .

No hay tono de marcado!

- No hay alimentación: Compruebe las conexiones.
- Las baterías están agotadas: Cargue las baterías.
- Acérquese a la estación base.
- Está utilizando el cable de línea incorrecto: Utilice el cable de línea proporcionado.
- Es posible que sea necesario utilizar el adaptador de línea: Si es necesario, conecte el adaptador de línea al cable de línea.

Mi interlocutor no me escucha con claridad!

- Acérquese a la estación base.
- Mueva la estación base al menos un metro de los demás dispositivos electrónicos.

Ruido frecuente de interferencias en la radio o en la televisión!

- Mueva la estación base lo más lejos posible de los demás dispositivos eléctricos.

10.4 Comportamiento del producto

El teclado no funciona!

- Desbloquee el teclado: Mantenga pulsada la tecla  en el modo en espera.

El teléfono se calienta durante una llamada de larga duración!

- Esto es normal. El teléfono consume energía al realizar la llamada.

No es posible registrar el teléfono en la estación base!

- Se ha registrado el número máximo de teléfonos (5). Para registrar un nuevo teléfono, anule el registro de uno de los teléfonos existentes.
- Retire y vuelva a colocar las baterías del teléfono.
- Inténtelo de nuevo desconectando la alimentación de la base y volviéndola a conectar, y siga el procedimiento de registro del teléfono (consulte “Registrar” en la página 36).

No aparece en pantalla el número de la persona que llama!

- Este servicio no está activado: Compruebe su suscripción con el operador de red.

No puedo cambiar los ajustes del correo de voz.

- El correo de voz del operador es administrado por el propio operador y no por el teléfono. Si desea

modificar los ajustes, póngase en contacto con el operador.

El teléfono sigue pasando al modo en espera!

- Si no se pulsa ninguna tecla durante 15 segundos, el teléfono pasará automáticamente al modo en espera. Volverá también automáticamente al modo en espera cuando coloque el teléfono en la estación base (si la función colgar automáticamente está activada).

No es posible almacenar una entrada en la agenda y en la pantalla aparece MEM. LLENA!

- Elimine una entrada para liberar memoria antes de guardar de nuevo el contacto.

El código PIN es incorrecto!

- El PIN predeterminado es 0000.
- Restablezca los ajustes del teléfono para restaurar el código PIN predeterminado si se ha modificado anteriormente (consulte "Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad" en la página 38).

El contestador no graba las llamadas.

- Asegúrese de que el contestador esté conectado al adaptador de alimentación y que el adaptador de alimentación esté enchufado a la red eléctrica y encendido.

- Compruebe si el contestador está apagado o si el modo de sólo respuesta está seleccionado.
- Compruebe si la memoria del contestador está llena. Si es así, borre algunos mensajes o todos ellos.
- Intente desconectar la alimentación desde el enchufe de corriente y vuelva a conectarla al cabo de 1 minuto.

No se puede realizar ninguna operación remota.

- Asegúrese de que la función de acceso remoto esté activada (consulte la sección 8.6.2).
- Asegúrese de que el código de acceso remoto sea correcto.
- Utilice un teléfono de marcación por tonos o multifrecuencia.



Nota

Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la alimentación del teléfono y de la base. Espere 1 minuto e inténtelo de nuevo.

11 Índice

A

- Acceso a la agenda 25
- Acceso a la lista de remarcación 27
- Acceso al registro de llamadas 29
- Acceso remoto 44
- ACTIV./DESAC. del contestador 42
- Activación/desactivación del modo altavoz 25
- Agenda 25
- Agregar/editar la memoria de acceso directo 27
- Ajustar el modo de respuesta 43
- Ajuste de la alarma 33
- Ajuste de la detección del primer tono 39
- Ajuste del formato de fecha y hora 32
- Ajuste del volumen del auricular o del altavoz 24
- Ajustes avanzados 36
- Ajustes del contestador 43
- Ajustes del reloj y de la alarma 32
- Ajustes personales 34
- Ajustes predeterminados 40
- Alternar entre una llamada interna y una llamada externa 31
- Anulación del registro 37

B

- Bloqueo y desbloqueo del teclado 24
- Borrar todos los mensajes 42

C

- Carga de la batería 15
- Colgar automáticamente 35
- Conexión de la estación base 14
- Contestador telefónico 40

D

- Datos técnicos 46
- Descripción general de la estación base 13
- Descripción general del teléfono 9

E

- Eliminación de la memoria de acceso directo 27
- Eliminación de todas las entradas de la agenda 26
- Eliminación de todas las entradas de la lista de llamadas 30
- Eliminación de todos los números de remarcación 28
- Eliminación de un número de remarcación 28
- Eliminación de una entrada de la agenda 26
- Eliminación de una entrada de la lista de llamadas 29
- Encendido y apagado del teléfono 24
- Establecer prefijo 38
- Estructura de menús 18

F

- Fecha y hora 32
- Finalización de una llamada 23

G

- Guardar un contacto 25
- Guardar un número de remarcación en la agenda 27
- Guardar una entrada de la lista de llamadas 29

I

Iconos de la pantalla 12
Idioma de la pantalla 35
Idioma del mensaje de salida 45
Instalación de las baterías 15
Instalación del teléfono 15
Intercomunicación con otro teléfono 30
Intercomunicador 30
Introducción de texto o números 24

L

Lista de remarcación 27
Llamada de conferencia 31
Llamada de conferencia entre tres usuarios 31
Llamada en curso 24
Llamar desde el registro de llamadas 21
Llamar desde la agenda 21
Llamar desde la lista de remarcación 21
Llamar usando la memoria de acceso directo 22
Localizador 31

M

Marcación directa 21
Marcación en cadena 32
Melodía del timbre 34
Memoria de acceso directo 26
Modificación de una entrada de la agenda 26
Modo de bienvenida 16
Modo de marcación 39

N

Nombre del teléfono 34

P

Pausa de marcación 22
PIN 36
Preguntas frecuentes 47
Premarcación 21
Primeros pasos 14

R

Realización de una llamada 21
Registrar 36
Reproducción de mensajes 41
Reproducir, grabar o borrar un mensaje de salida 42
Responder a una llamada 22
Responder una llamada externa durante la intercomunicación 31
Respuesta con manos libres 22
Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad 38

S

Saque más partido a su teléfono 24
Selección de llamada desde el teléfono 45
Seleccionar país 37
Silenciar/cancelar el silencio del micrófono 24

T

Tiempo de rellamada 39
Tono de la alarma 33
Tono de tecla 35
Tonos del teléfono 34
Transferencia de una llamada externa 30

U

Uso del registro de llamadas 28
Uso del teléfono 21



Volumen del timbre 34



©2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the
written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 48501 (ES)

CE 0168 
Printed in China